



Biuletyn Polonistyczny

19.03.2018

Data wydarzenia: 13.03.2018 g.11:00

Spotkanie inauguracyjne Komitetu Naukowego cyfrowego Słownika biobibliograficznego tłumaczy literatury

Typ wydarzenia: Spotkanie

Miejscowość: Warszawa

Organizatorzy: Instytut Badań Literackich PAN

W skład Komitetu wchodzi: prof. Ewa Głębińska, dr Alicja Szałagan, dr hab. Ewa Kołodziejczyk, prof. Roman Loth, prof. Jerzy Snopek, prof. Marek Bieńczyk, Małgorzata Łukasiewicz, prof. Krzysztof Hejwowski (UW), prof. Jerzy Jarniewicz (UŁ), dr Adam Pomorski (prezes PEN Clubu), Piotr Sommer (red. nacz. "Literatury na Świecie").

Z pilotażową kolekcją haseł słownikowych można się już zapoznać w NPLP (<http://nplp.pl/kolekcja/slownik-tlumaczy/>).

Opracowaniu będą podlegać tłumaczenia z literatur obcych na język polski, i, równolegle, w parach językowych, tłumaczenia z literatury polskiej na odpowiednie języki obce. Jako pierwszą parę językową wybrano polski i węgierski, ze względu na tradycje dialogu obu kultur oraz ogromne doświadczenie profesora Jerzego Snopka – długoletniego pracownika Instytutu, nad przekładami z literatury węgierskiej. To, jakie będą kolejne pary językowe, pozostaje sprawą otwartą.

Zachęcamy do lektury sprawozdania z wydarzenia oraz wywiadu z Ewą Kołodziejczyk.

Adres: Pałac Staszica, ul. Nowy Świat 72, Warszawa

Linki:

- <http://nplp.pl/kolekcja/slownik-tlumaczy/>

Słowa kluczowe: przekład, tłumacz, słownik, komitet naukowy, Kołodziejczyk Ewa, bibliografia, dokumentacja